

SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan, izvzemši pondeljko in dneve po praznicih, ter velja po pošti prejemam za avstro-ugerske dežele za celo leto 16 gld., za pol leta 8 gld., za četr leta 4 gld. — Za Ljubljano bres pošiljanja na dom za celo leto 13 gld., za četr leta 3 gld. 30 kr., za en mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom se računa 10 kr. za mesec, 30 kr. za četr leta. — Za tuge dežele toliko več, kolikor poština iznaša. — Za gospode učitelje na ljudskih šolah in za dijake velja znižana cena in sicer: Za Ljubljano za četr leta 2 gld. 50 kr., po pošti prejemam za četr leta 3 gld. — Za oznanila se plačuje od četristopne pett-vrste 6 kr., če se osmanilo enkrat tiska, 5 kr., če se dvakrat in 4 kr. če se tri- ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo je v Ljubljani v Franc Kolmanovej hiši č. 3 „gledališka stolba“. Opravništvo, na katero naj se izvrgajo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. administrativne reči, je v „Narodni tiskarni“ v Kolmanovej hiši.

Govor slovenskega državnega poslanca dr. Vošnjaka

o avstrijski vnanjej politiki, v seji 7. t. m. v državnem zboru.

(Po stenografskem zapisniku.)

Z vprašanjem, ali ima visoka zbornica pravico, od delegacije dovoljenemu kreditu pokritje zabranjevali ali ne, ne budem se jaz na dolgo pečal. Gotovo pa ima visoka zbornica pravico, v tolikanj važnem slučaji, ko gre za tako izredne stvari, da se ne zadovolji le s formalnim vprašanjem o pokritji, ampak da obravnava tudi stvar samo, za katero se plačevanje zahteva. Toliko menj moremo od te svoje pravice odstopiti, ako se oziramo na sestavo avstro-ugerskih delegacij, v katerih prav za prav velika večina avstrijskih prebivalcev slovenskega rodu nij zastopana. Če se ozremo v avstrijsko delegacijo, vidimo, da nema v njej niti čeških, moravskih in šlezijskih 5 milijonov Slovanov, niti dva milijona južnih Slovanov, Slovencev in Dalmatinov, niti Rusinov, ki štejejo nad 3 milijone duš, niti jednega zastopnika. Vidimo torej, da je v delegaciji le jeden oddel, kakova polovica avstrijskih prebivalcev zastopana, a vsi drugi morajo, posebno mi Slovanje, pred delegacijo stati in poslušati, kako se tam razpravlja in odločuje tudi o našem imetju, o našej krvi.

Ako se le kje kaže vpijoča krivica, katera se dela avstrijskim Slovanom po volilnem redu, gotovo je ta krivica pri delegacijah, ker v tej najvažnejšej korporaciji cele države moramo molčati, in v njej nemamo nobednega zastopnika.

Ne menj jednostransko sestavljena je tudi uggerska delegacija, v katerej je, razven malega števila hrvaških delegatov, jedino le 5 milijonov Magjarov zastopan, a 8 milijonov drugih narodov: Slovakov, Nemcev, Rumunov in Srbov nemajo zastopnika. Ako si pa na zadnje obe delegaciji v skupini predočimo, ako si mislimo jedno skupno sejo, opazimo še bolj čuden rezultat: ustavoverna stranka, katera ima vendar v našej delegaciji večino, bi v skupnej delegacijski seji imela manjšino, in da razsojuje 5 milijonov Magjarov nad 31 milijoni vseh drugih avstrijskih prebivalcev, v vseh vprašanjih vnanje politike, ker glasuje večna udov naše gospodske zbornice, kadar ne gre za večje davkovno obteženje države, vedno le z Magjari.

Taka kričeča krivica, takovo kratenje v najvažnejšem političnem pravu ne more države utrjevati, ne more narodov pomiriti, ne more domoljubja povešati; a na tak način zanemarjenega prebivalstva loti se nevolja in opravičena sumnja proti vsem

slepom v delegacijah, ker morajo v vsakem takem sklepu Slovanje ostrino čutiti, ki je proti njim obrnena. Tako je tudi sè 60 milijonem kreditom, dovoljenim v delegacijah, ker tu se dotika vprašanja, katero je ves slovanski svet močno vznemirjal in pretresalo, in za to gibanje so se tudi avstrijski Slovanje jako zanimali. Zato bode tudi visoka zbornica umela, da mi, zas to paki slovenskega prebivalstva, vsaj v visokej zbornici svoj glas povzdignemo, ker v delegacijah ne moremo govoriti, in da svojo sodbo izrečemo o politiki vnanjega našega ministerstva, ter da ga pred akcijami, ali vojnimi deli svarimo, kateri bi morali Avstrijo v brezmerne nevarnosti pahtiti.

Ko se je pred 1 1/2 letom v tej visokej zbornici ob priliki odgovarjanja na interpelacijo o orientalnej avstrijskej politiki posvetovalo, izrazil sem svoje mnenje, da more Avstrija oni vpliv v orientu, na kateri ima pravico po svojeg legi in sorodnosti večine svojega prebivalstva z onim prebivalstvom, ki se ječi pod turškim jarmom, le na takov način zagotoviti si, ako se vzdrži pošteno in očitno v trocesarskej zvezi, ako se na pošten način pridruži Nemčiji in Rusiji, ter na podlogi tega združenja prične akcijo, katera se je tačas v zasedenji in ohrajenji Bosne in Hercegovine mislila.

Kazal sem tačas na to, — bilo je pred pričetkom rusko-turške vojne, — da se osmanstvo uže po svojih verskih načelih protivi vsej kulturi in vsakemu napredku, in da zavoljo tega turška država nij zmožna in nij vredna živeti. Trdil sem celo, da se orient ne more prej urediti, predno se turška pasma ne potisne iz Evrope nazaj v Azijo. (Klici na desnej: Prav res!) Nasprotno so pak turkolubi takraj in onstran Litave pisali ohranjenje in nedotakljivost Turčije na svojo zastavo in si za svoj cilj postavljali vzdrženje „status quo“, obrobljeno z nekoliko „omelior“, in v to svrhu morala bi bila Avstrija delovati, in te bi si bila s tem tudi sovraštvo vseh pod turškim jarmom živečih kristjanov na glavo nakopala in še zabredla v akcijo proti Rusiji, katera se je ravno v onem času jela za pravice kristjanov boriti. Moje nazore v onem času so potrdili dogodjaji; kljub velikoglasnej trditvi, katero smo v onem času od gospoda poslanca dr. Kurande slišali, ki je življensko zmožnost Turške ter njenjo pravico do eksistence močno zagovarjal in povekševal, se je ipak Turčija takoj razrušila, ko je le Rusija svoje moči popolnem razvila. Le prevelikim premislekom ruske diplomacije se ima Turčija zahvaliti, ako je obstala ruska vojska pred vrati Carigrada, in da uže zdaj nij postavila križa na Aji-Sofiji

ter odstranila turški polunesec. A tudi to je le vprašanje časa in upam tudi sam doživeti, da se bode, kakor sem tačas svojo željo izrazil, turško gospodstvo naposled uničilo v Evropi, in se bodo kristijanski narodje, naj so ali Slovani ali Grki, ali Albanci ali Rumuni združili v samostalne države, ter se prosti in neodvisno razvijali. (Dobro! dobro! na desnej.)

Lehko se umeje gospoda moja, da so avstrijski Slovanje vsemu gibanju na iztoku od njegovega početka s teškim pričakovanjem sledili in da so z veseljem pozdravili pomoč Črne gore, Srbije in pozneje Ruske ubogim zatiranim rodnim si bratom, ter sploh vsem kristjanom v orientu. Ravno tako umljivo pak je, da so slovanski poslanci v tej visokej zbornici ob času, ko je turkofilnost v Pešti in na Dunaju tako jako nadvladala, da se je bilo celo akcije avstrijske bati proti opravičenim težnjam kristjanov v Turčiji, svarili in na to kazali, da je pod žezлом habsburškim združenih narodov več nego polovica slovenskih; zato bi Slovanje bili proti vsakej akciji, katera bi mogla našim bratom v Turški škodovati in nikdar ne bi avstrijski Slovani svojega imetja in svoje krvi darovali v to, da bi se še na dalje razrušeno turško gospodstvo vzdržalo.

Rekli smo tačas, da bi akcija Avstrijske v korist nedotakljivosti in v ohranjenju Turčije najhujše zapletke za Avstrijsko imela, in da bi se takova akcija imenovala lehko samoumor Avstrijske države.

K sreči se te bojazni zavoljo hitrega teka dogodljajev nijsu uresničile, ker so po padu Plevne ruske vojske z nenadejano naglostjo do Carigrada prodrl, in vojno končale s prelimarnim dogovorom sanštefanskim.

Rusija se je pokazala pri mirovnem sklepanju v San Štefanu jako pohlevno in skromno (veselost), gotovo, gospoda moja, ako se namreč pomislijo velikanski uspehi njenega orožja na jednej strani, a na drugej popolna nemoč Turčije, in se potem še prevdari n. pr. kakove pogoje je Nemčija po zmagovalj vojni Franciji stavila. Rusija pak je imela pri mirovnem sklepanju svojo prvo svrhu pred očmi: da bi turškim kristjanom opomogla do človeka vrednega živena.

Ako se pa ta cilj ne še povsem dosegel, ako je še vedno turško gospodstvo v posamnih delih vzdržano, zato se imajo oni kristijani, ki so še ostali pod turškim igom, nikomur drugemu zahvaliti, nego angleškej in avstrijskej politiki.

Znano je, da je angleška politika surovo sebična, katera se na vse narode le iz tega stališča ozira, kako bi se dali bolj odreti

za njene trgovstvo, in kakov dobiček bi imeli od njih fabrikantje in kramarji; ako se tedaj Angleška pogaja za pravo ter zagovarja evropske interese, potem more takovo binavsko frazo le kak novinarski pisec plačan z angleškim denarjem, za resnično trditi. Ves drugi svet pa zna, in zgodovina Angleške v minolih stoletjih žalibog zadosti dokazuje, da Angleška nikjer ne gre v boj za vzvišene ideje, za pravo in svobodo, razven na svojih lastnih tleh v Staroangleškej, ter se bojuje vedno le za svoje surove sebične namere.

Treba mi je le na jedni najgrši sramotilni madež angleške zgodovine iz zadnjega časa pokazati, in ta je nevreden boj zarad opija Angleške zoper Kitajska. Na ravno taki, dejal bi, nesramni način vedla se je Angleška mejo celo iztočno krizo proti kristijanom v Turčiji. Zraven pak ne budem tajil zaslug posamnih plemenitih mož izmej angleškega naroda, kateri so tudi po svojej moći olajšavali stanje turških kristjanov. Očitanje moje pak meri na zdanjo, od znanega izraelskega izpreobrneca vójeno angleško vlado.

Kako se je pak Avstrija mejo orijentno krizo vedla? Kdo more tajiti, da je Avstrija v minolih treh letih v orijentu takovo nalogo igrala, da zdaj nema tam niti priateljev niti zaveznikov, in da vsi národje v orijentu, bodi si kristianje, bodi si Turki, vrhu teh pak še Angleži in Rusi sumnjivo na Avstrijo pazijo, baš ker ne vedo, kako da je z njo.

Početkoma, — to je vsakemu znano, — je Avstrija bosensko in hercegovsko vstajo provocirala, — spominjati se je le treba na prvi pričetek vstaje in na prve vstaške čete, ki so se na avstrijski meji prikazale in šle z avstrijskimi zastavami in z živoklici na našega cesarja v boj proti Turčiji; a pozneje je Avstrija na vsak način skušala vstajo zatreti, priznala je nedotakljivost in celokupnost Turčije ter vplivala z vsemi možnimi diplomatičnimi sredstvi na Srbijo in Črno goro, da bi ti deželi ne šli z orožjem v rokah stiskanim bratom v Turčiji na pomoč.

O daljnem razvijanju dogodajev ne budem govoril, ter se vrнем k mirovnemu sklepanju san-štefanskemu, o katerem se bode črez malo časa kakor znano na kongresu v Berlinu obravnavalo. Priznati mora vsak miren opozvalec dogodajev, da se je Rusija pri mirovih preliminarijah v San Štefanu z vso močjo ozirala na Avstrijo, in je njenemu vplivju celo zahodno polovico Turčije prepustila v urejenje razmer v tej deželi, ker je oni del naše vnanje ministerstvo zaznamovalo kot spadajoči v krog avstrijskih interesov. Ravno tako se je vožnja na Dunávu svobodno vzdržala, kakor tudi „status quo“ v Dardanelah. Kljubu temu je uže početkom naše vnanje ministerstvo pravilo, da mirovna pogodba san-štefanska krati evropske in avstrijske interese. Evropske interese? Kaj pak pomeni prav za prav ta beseda? V resnici čudno je, kak humbug delajo s tem pojmom, in ako mora koncem kaka država to besedo definovati, po kaže se takoj kozlova noga, in dotična vlast naznani svoj lastni interes za evropski, za katerega naj bi se še druge vlade poganjale. Zato tudi v naših oficijoznih in družih novinah na Dunaji in v Pešti vedno straši fraza o evropskih interesih. Nikjer pak še nijsem slišal natančnega pojasnila, kaj naj se misli v teh evropskih interesih.

Da bi san-štefanski dogovor evropskim

slošnim interesom škodil, o tem nij govoriti, ker občni evropski interes bi bil, da bi povsod v Evropi urejene države nastale, ki so zmožne razvijati se. Turčija ne bila taka, národe je zatirala, pokazala se je, da kulture ne more sprejeti, nema torej opravičenja, da živi, in v evropskem interesu bi bilo le, da na mestu Turčije druge kristijanske države nastanejo. (Klici na desnej: prav res!)

Na dalje pravi njegova ekselencia minister vnanjih stvari, da se san-štefanski dogovor dotika avstrijske interesne sfere. Njegova ekselencia stopa zato pred delegacije, ter zahteva kredit od 60 milijonov, gotovo zato, da bi se ti interesi, ako bi potrebalo, z orožjem varovali.

No, radoveden sem bil, kako bode njegova ekselencia to imenno avstrijsko interesno sfero tolmačila. Valjda bi svojih ust še ne bil odprl, ako ne bi bila avstrijska poslaniška zbornica k pokritju 60 milijonnegra kredita pogoj stavila, da hoče o tej avstrijski interesnej sferi vsaj malo izvedeti.

To nam je istinito dalo srečo, da je njegova ekselencia, minister zvunanjih stvari v delegaciji nekatere točke zaznamoval, katere baje škodujejo avstrijskim interesom. Osobito tri točke so se omenjale. Po mnenju njegove ekselence je prvič nova kneževina Bolgarska prevelika in meje njene ne ugajajo narodnostnim in etnografskim razmeram.

Gospoda moja! Kako so avstrijski interesi s tem v nevarnosti, ako pride nekoliko tisočev kristjanov pod krščansko vlado, katerim ne bi trebalo več izdihovati pod turško silo, to mi je nerazumljivo, in gre očitno le zato, ali naj bode Bolgarska malo večja ali nekoliko manjša. Ako se ugovarja, da so narodnostne in etnografske meje neresnične, temu tudi jaz priznavam, da so v nekaterih mejnih krajih nove kneževine Bolgarske Grki in Albanci. Ako bi se narodnostni princip v celej Evropi za veljavno načelo postavilo, potem bi se tudi jaz ne branil, da se ti okraji iz Bolgarske izključijo, a ne da bi se Turčiji vrnili, nego da se združijo ali z Grško, ali katero drugo kristijansko vlado. Nečloveško zahtevanje bi pak bilo, ako bi se hotelo, da bi ti okraji zopet k Turški pripadali in dvo-mim jako — tega nam tudi njegova ekselencia ne more trditi, — da bi si Grki in Albanci turškega iga zopet želeti, posebno po zadnjih zvernih činih, katere so Turki v Epiru in Tesaliji izvršili.

Z velikim zadovoljstvom slišimo mi Slovanje, da se je njegova ekselencia grof Andrássy za izvrstnega zagovornika narodnostnega principa pokazal, ker zdaj smemo upati, da ima njegova ekselencia tudi v Avstriji, posebno v svojej ožej domovini dosti uzroka, da se bode ta narodnostni princip povsod tudi praktično izvel. (Dobro! na desnej.) Ravno v ožej domovini njegove ekselence se je pod gospodstvom Magjarov takovo stanje naredilo, katero ima jako mnogo jednakosti s turškim (veselost); pri tem imajo Magjari ulogo Turkov, a nemagjarski narodi pod njihovim gospodstvom namestujejo rajo.

Gospoda moja! Kaj naj se k temu reče, ako vidimo v Miletičevem procesu, kateri je bil očiten justicijsk umor, in ga kot tega smatra ves juristovski svet, izjemom magjarskega, kako v tem procesu magjarska vlada prav po turško-azijatskem vzgledu, z delinkventom z najhujšo ostrostjo ravna, ter

se jej še vredno ne zdi, Njegovo Veličanstvo prositi zanj pomiloščenja, kar bi bilo plemeno, mej tem, ko magjarska vlada kar hiti pomiloščenja zadobiti od Nj. Veličanstva, ake v dvoboji jeden Magjar druzega ustrelji. (Dobro! na desnej.)

Resnično, gospoda moja! je narodnostna načela nevarno orožje, a le v onej državi, v katerej si upati jedna ali dve narodnosti nadvlado nad vsemi družimi sebi pripisovati, in ako ti dve narodnosti vsem drugim njihovo najsvetjejše prirojeno narodnostno pravo kratejo, katerih materinega jezika ne dopustijo niti v solo niti v urad.

Da je pak to tlačenje slovanske narodnosti v Avstriji in Ogerskej dospelo uže do skrajne meje, to čutimo hudo uže mejo vsem časom, kar ta dozdevna ustava in ta politična sistemata v Avstriji gospoduje.

Druga točka, katera je njegovej ekselenciji, gospodu ministru vnanjih stvari v napotji, je malo teritorijalno povekšanje Srbske.

O tej malej teritorijalnej izpremeni, obsegajoče jedva nekoliko kvadratnih milij, skoraj da nij vredno govoriti. Ako Srbska kakih 100.000 prebivalcev pridobi, s tem še ne bude velevlast, katera bi mogla našej 36 milijonnej državi pretiti. Sicer pak — vprašam — ima li Srbska v obče uzroka, proti Avstriji drugače biti nego v prijateljskih razmerah? (Prav res! na desnej.)

Saj je vendar Srbija z izvažanjem svojih glavnih pridelkov navezana na Avstrijo in le od naših državnikov bode odvisno, da se ta prijateljska razmera ohrani, in da se to trgovinsko polje ne izgubi za nas takó, kakor smo uže večino trgovinskega prostora v Turčiji oddali Angležem in Francozom.

Nerazumljiva magjarska slabost in zabitost je, ki zmirom govorí zoper osnovanje samostalnih držav na turškej zemlji, in katera vidi celo v malem povečanju uže takó male Črno gora neko opasnost (nevarnost) za Avstrijo, ko je vendar baš Črno gora s hrbrostjo svojih prebivalcev in svojo veliko od vsega sveta občudovan požrtvovalnostjo celemu strmečemu svetu pokazala, da gotovo poštenu zaslubi tako malo povekšanje svojega ozemlja.

Tudi tretja točka, dveletna okupacija Bolgarije po Rusih more se le zarad tega njegev ekselenci nevarna videti, ker se boji, da bi se mej tem časom slovanske element v Bolgariji okrepljal in utrdil.

S temi določbami dogovora san-štefanskega bi torej imeli biti avstrijski interesi žaljeni!

Neverjetno je, kako naivnost in lehkovost njegova ekselanca naš minister vnanjih stvari avstrijskim narodom pripisuje, če to, kar prav po neumnem neki prenapeti magjarski krogi kot nevarnost za magjarstvo smatrajo, vsem avstrijskim narodom sili kot nevarnost za avstrijske interese. (Klici na desnej: čujte!) In v tem, gospoda moja, tiče velika nevarnost za Avstrijo, da v jednem najvažnejših trenotkovnjene zgodovine stoji na čelu našedržavne vlade mož, ki se ozira le na magjarske rodovne interese, ne pa na avstrijske skupne koristi. (Klici na desnici: res je!)

Od časa našega nesrečnega vmešavanja mej krimsko vojsko nij nobeden avstrijski mi-

nister vnanjih stvari vodil politike, katera bi bila po svojih nasledkih za Avstrijo tako pogubna in nevarna, kakor naš zdanji minister vnanjih zadev.

Ne Rusija s svojim preliminarnim dogovorom, ne Srbija in Črno gora škoduje avstrijskim interesom, temuč naš minister vnanjih zadev je Avstrijo najbolj oškodoval. (Klici na desnej: tako je!)

Ko zdaj ob tem času snovanj velicih držav vsaka velevlast, ki sploh še računi na kako bodočnost in se hoče še v bodočnosti razvijati, z veseljem vsako priliko poprime in poprijeti mora, da svoje ozemsko posestvo povekša (klici na desnej: čujte!) je grof Andrassy dvakrat odbil priliko, ki se mu je ponujala, da bi bili brez boja za seli in osvojili Bosno in Hercegovino, on nij sprejel ruske ponudbe, kakor da bi narejenje rodovitih razmer na naših mejah in pridobljenje tako lepe, rodovitne, velicega razvoja zmožne dežele, kakor je Bosna, ne bila potreba, da nujna potreba za Avstrijo zlasti za njene južne dežele. Mi bi bili Bosno in Hercegovino, do katerih ima Avstrija po Hrvatskej historično pravico, kakor sem uže rek, brez boja dobili in morda ne z večjo denarno žrtvo, kakor so ti 60 milijoni, katere zdaj za namene izdajemo, kateri morejo za Avstrijo silno nevarni biti. Mi bi bili ne le Bosno in Hercegovino lehko imeli, da, mi bi bili celo do egejskega morja svoj vpliv lehko raztegnili — saj je znano da je Rusija take nasvete stavila in da je Nemčija bila s tem zadovoljna — ko bi bili stal na čelu vnanje politike mož s pravim avstrijskim programom in ne en mož, kateri ne le avstrijske, temuč razmere vsega sveta gleda skozi samo magjarske očala. Tako pa, gospoda moja, bila je Rusija kar prisiljena, z Anglijo pobotati se, tako da utegne Avstrija sama ostati.

Kajti da bi se grof Andrassy dal tako daleč zavesti, da bi, ne kakor mi želimo Bosno in Hercegovino anektiral, temuč zato, ker se mu Bolgarija, Srbija in Črnogora premalo velike zde, — da bi, pravim, grof Andrassy iz tega uzroka Avstrijo v vojno akcijo zoper Rusijo vsilil — jaz moram pač priznati, da take pustolovske, rekel bi: **ciganske politike** celo pri našem ministru vnanjih stvari ne morem verovati. (Vesolost na desnej.) Materijalna škoda bode pač iz te akcije grofa Andrassyja avstrijskim narodom ostala, namreč dolg 60 milijonov.

Pa še to bi prebili, ako bi nam ne bila prilika morda za vselej vzeta, svoje ozemlje povekšati, ako bi se s to politiko oni narodi ki res spadajo v oblastno sfero Avstrije, krščanski narod v Bosni in Hercegovini do egejskega morja, Črna gora in Srbija, ne bili naredili za naše sovražnike. Namesto, da bi bili, kakor bi se bilo ob drugej politiki zgodilo, naslonili na Avstrijo, videli v Avstriji svojega varha, vidijo ga zdaj samo v Rusiji, katera je res največje žrtve prinesla, da bi kristijane izpod turškega gospodstva osvobodila.

Ker torej menim, da je politika njegove ekselence našega ministra vnanjih stvari interesom avstrijskim nekoristna, da, celo škodljiva, torej se moram batiti, da bi se 60 milijonov gold. za katere sti glasovali delegaciji, tako porabilo, da bi Avstrija prišla v nevarno položenje, v katerem bi večina avstrijskih narodov, posebno Slovanje bili

siljeni, svojo kri in blago dajati za namene, kateri so protivni občnim zapovedim humanitete, skupnim interesom Avstrije, posebno pa njih narodnim nazorom; dalje, ker zdanjim vladam v Avstriji nečem niti krajcarja iz žepa davkopljačevalca dovoliti, glasoval bodo zoper pokritje teh 60 milijonov. (Pohvala na desnej.)

Politični razgled.

Notranje dežele.

V Ljubljani 15. junija.

O glavnem stvari, o mobilizaciji, ki se vrši menda za okupacijo Bosne in Hercegovine, in ki najbolj zanima vse naše politične kroge, ne vemo, koliko smemo ali nesmememo pod ljubljansko tiskovno svobodo pisati. Zadnje konfiskacije tu nam previdnost nakladajo. Torej čakamo, da bodo izvršena dejanja sama govorila.

Vnanje države.

S **kongresu** se poroča: V pondeljek bodo najbrž začelo se z bolgarskim vprašanjem. Delegiranci hočejo le najvažnejša bližnja vprašanja obravnavati. — Pri gala-obedu, ki je bil 13. t. m. zvečer v kraljevem gradu, in katerega se je udeležilo 160 povabljencev, napil je kronprinc napitnico, v katerej se je zahvaljeval kongresnim zastopnikom za njih voščila ozdravljenja cesarjevega; izrekel je upanje, da bodo prizadevanje kongresovo uspeh imelo v sporazumljivem, katero je najboljše poročstvo občega miru. Kronprinc je pil na zdravje vladarjev in vlad, katere zastopniki sijajnega kongresa tu zastopajo. — „Pol. Corr.“ poroča iz Berlinia: Zaupni razgovori kongresnih udov veljajo vzmaku ruske in angleške vojske od Carigrada. Osobne dotike Andrassyja, Beaconsfielda in Šuvalovega so naredile meščljivo porazumljjenje.

Nemški cesarjevič naslednik — kronprinc — je poslal Bismarcku pismo, v katerem mu nalaga, zahvaliti se vsem mnogim onim krogom, kateri so čestitali in svoje veselje izrazili, da se zločincu, ki je na njegovega očeta cesarja Vilhelma streljal, nij posrečilo, ustreliti ga. Ti dokazi udeleževanja so cesarju zaupanje dali, da mu je nemški narod v svojej celoti zvest in udan.

Proti socijalnim demokratom se bodo zdaj s tem ostreje postopalo, da je ukazano bolj paziti na potne liste in tiskovni zakon. Obsodbe zavoljo žaljenja veličanstva in denunciranja cvetó na Nemškem dan na dan bolj.

Na **Belgijskem** je torej pri volitvah, ki so se pretečeni teden izvršile, katoliško-konservativno ministerstvo propadlo sè svojo vetrino, in liberalizem je za enkrat zopet zmagal, zatorej je kralj poklical vodjo liberalcev Frere Orbana, in mu naročil, naj vlogo sestavi.

Domače stvari.

— (Iz seje mestnega zbora ljubljanskega.) Mestni odbor je obravnaval zadnji petek prvkrat, kar sedé zopet narodni zastopniki v njem, vprašanje učnega jezika na mestnih ljudskih šolah. Okrajni šolski nadzornik, učitelj Gariboldi je spisal kako dolgo poročilo do mestnega zборa, o napakah, katere je on videl pri ogledovanji mestnih šol. Mej mnogimi drugimi končno g. Gariboldi toži, da znajo otroci v mestnih šolah ljubljanskih premalo nemščine, in da se ta od strani učiteljev zanemarja. Na podlagi tega poročila je napravil deželni šolski nadzornik Pirker v imenu šolskega odseka poročilo do mestnega zboru, in g. vitez Kaltenegger je bil kakor vsikdar tudi včeraj tako „prijazen“, da je po g. Pirkerju izdelano poročilo in predloge mestnemu zboru predlagal le takó, kakor da bi vse bilo le malovažno. Peti predlog šolskega odseka se glasi: „C. k. deželni šolski svet se v smislu določil §. 6 državne šolske postave

od 14. maja 1869 naprosi, da dovoli, naj se prihodnji nemški jezik na mestnih ljudskih šolah v Ljubljani zraven slovenskega kot učni jezik, na tak način vpelje, da se bode nemški jezik uže v drugem razredu teh šol zraven slovenskega, pri računanji, v tretjem razredu pa pri računanji in pri podučevanju nemškega jezika, končno v četrtem razredu za večino predmetov kot učni jezik rabil.“ Vsled tega predloga se je vnela dolga in burna debata. Narodni odbornik Potočnik izjavlja, da predlog meri na germanizacijo slovenskega ljudstva, on pa da cesarju zvesti Slovenec ne more in ne bode nikdar za ta predlog glasoval. G. Kljun v daljšem govoru pobija nasvet in svari večino mestnega odbora, naj nikar v novi ne razplamti nekoliko pomirjeno narodno vprašanje, in da naj ostane v šolah tako, kakor do zdaj. G. Regali govorji kako odločno zoper predlog, in kako odkritosčno večini pove, da le otročarska besnosc žene do tega, da zatajuje dom in narod. Končno g. Regali odločno protestuje zoper nameravani sklep. Odbornik dr. Ahačič naglaša, da se itak od zgoraj, kjer so se o neplodnosti šolskih postav prepričali, nameščava nih prenaredbo, da naj mestni zbor pusti za zdaj stvar v miru in naj se o predlogu preide na dnevni red. Odbornik g. Schrey govorji kakor zmirom jako strastno in pravi, da če se ima kateri jezik v našej deželi pritožiti, da je zanemarjen, je to nemški jezik po §. 19. državnih osnovnih postav iste pravice s slovenskim. Odbornik Petričič tej trditvi odločno ugоварja, isto tako odbornik dr. Karel Bleweis, ki naglaša, da iz prakse pri svojih otrocih ve, da se skoraj prav nič v mestnih ljudskih šolah slovenskega jezika ne uče. Končno zagovarja g. Kaltenegger predlog odseka. Glasuje se najpreje v predlogu dr. Ahačiča naj se preide na dnevni red. Za njega je glasovalo mej 19 navzočim odbornikam, 5 navzočih narodnih i. g. inžener Ziegler, g. Doberlet pa je odšel pred glasovanjem. Potem se sprejme predlog šolskega odseka, na kar narodni odborniki vsidvorano zapuste. Obširno poročilo prinesemo v prihodnjem listu.

— (Žalosten dogodaj.) Piše se nam iz Gorice 14. t. m.: Denes popoludne spremili smo k večnemu pokolu blagega, talentiranega mladeniča, ter vrlega rodoljuba, dijaka sedme realke, kateri je tragično storil konec svojemu življenju. Ranjki Josip Leban, doma iz Stopica pri Tolminu, bil je sin poštenih in premožnih roditeljev, vedno mej prvimi svojih sošolcev, ter tiho gojil ljubezen do svojega naroda, kateremu bi bil s časom gotovo koristil, a brida osoda nam ga je odvzela. Še minoli ponedeljek bil je v postonjski jami sè svojim prijateljem, ter veselega humorja vrnil se v Gorico vtorak 11. junija. Ravno isti večer bila sta še z prijateljem sošolcem skupaj, in se prav veselo zabavala pri kozarcu pive, a glej družega dne zarano zapustil je nesrečni Josip svojo sobo, se v slabšo obleko oblekel in pustivši doma uro, denar in drugo, izginil je, ter nihče nij vedel kam. V sredo popoludne našel se je pri Soči njegov klobuk, iz katerega se je sklepalo, da si je ranjki morda v Soči vzel konec življenja. In žalibog, denes ob 10. uri našli so nedaleč od klobuka truplo nesrečnega mladeniča. Ubogi oče nij našel družega, nego začeto pismo do njega in matere, v katerem je komaj začel poročati o slavnej postonjski jami, katero je sè svojim prijateljem obiskal.

Sodeč po njegovem zadnjem pismu do roditeljev, bil je svojim roditeljem prav otroče udan, manjkovalo mu nij niti materijala, tem menj pa duševne zmožnosti. Denašnji njegov pogreb bil je veličasten; spremili so ga njegevi učitelji, učenci realke in gimnazije. Z ranjkim Josipom izgubili so roditelji udanega sina, a narod slovenski resnega rodoljuba.

— (Obesil se.) Iz Loža se nam 14. t. m. piše: Denes zjutraj so tukaj našli 28 letnega Jožeta Kočevarja, sina premožnega mestjana, obešenega na domačem skedenji. Obesil se je gotovo uže predvčeranjem, ker od takrat ga pogrešajo; tudi na truplu se je poznalo, da je človek uže več časa mrtev. Govori se, da ga je vedni nemir in preprič z očetom do nešrečnega čina prignal. — Da je imel trden sklep in pravo zavest se usmrtili, lahko se sodi po tem, da je samo 4 črevlje od tal obvisil, in zatorej imel jedno nogo sklučeno, drugo pa naravnost cd sebe stegneno.

— (Iz kranjskega deželnega odbora.) Predlogu pomnoženega krajnega in okrajnega šolskega sveta, da naj se učitelj Janez Peruzzi v učiteljski službi na ljudskoj šoli v Logu na Kočevskem definitivno potrdi, je deželni odbor priterbil. — Na vlogo županstva ozioroma krajnega šolskega sveta v Tržiču za vpeljanje nemškega učnega jezika v tržiškej ljudskej šoli je deželni odbor sklenil, da

on nikakor ne pritrdi, da bi se v podučevanji jezikov v tržiškej šoli kaj predrugačilo, kar bi nasprotovalo učnemu načrtu za štirizredne ljudske šole, kateri je vpeljan z ukazom deželnega šolskega sveta 10. decembra leta 1874, in kateri je dozdaj o tem jedino merodajna postava. — Zarad oddaje izpraznene Jakob pl. Šelenburgove ustanove za sprejem v terezijansko akademijo na Dunaju je deželni odbor storil predlog s priporočilom trojice prošnikov.

— (Živinska kuga) se je prikazala v Szebeneskem komitatu na Ogerskem. Deželna vlada kranjska je vsled tega prepovedala iz omenjenega okraja govejo živino ali drobnico, kože, rogove in sploh take reči uvaževati v našo deželo, po katerih bi se znala ta strašna počast zatrositi tudi v naše kraje.

Razne vesti.

* (Smrt dopisnikova.) V Carigradu je te dni na tifusu umrl Mac-Graham, dopisnik angleških "Daily News", mej celo turško-rusko vojsko. On je bil Amerikanec in je med prvimi razdel grozodejstva Turkov v Bolgariji.

* (Na smrt obsojen) je bil v Tešnu 11. t. m. 25 let star kmet Anton Neslanik iz Šlezije, ker je na potu počakal kmata Pavla Bestvino in ga zabodel, da je poginil, a drugemu sosedu hišo začgal.

* (Razbojniki) so blizu Barcelone na Španjskem vstavili na sredi polja železniški

vlak in s puškami v rokah pobrali vsem potnikom denarje do zadnjega bora, potem pa pustili vlak, da se je dalje peljal.

Tržne cene

v Ljubljani 15. junija t. l.

Pšenica hektoliter 9 gld. 10 kr.; — rež 6 gld. 01 kr.; — ječmen 5 gld. 20 kr.; — oves 3 gld. 25 kr.; — ajda 5 gld. 85 kr.; — prosó 6 gld. 01 kr.; — koruza 6 gold. 20 kr.; krompir 100 kilogramov 2 gld. 50 kr.; — fižol hektoliter 10 gld. — kr.; masla kilogram — gl. 92 kr.; — mast — gld. 82 kr.; — špeh frišen — gl. 70 kr.; — špeh povojen — gl. 75 kr.; — jajce po 1/2 kr.; — mleka liter 7 kr.; — govedinje kilogram 54 kr.; — teletnine 52 kr.; — svinjsko meso 68 kr.; — sena 100 kilogramov 1 gld. 60 kr.; — slame 1 gold. 40 kr.; — drva trda 4 kv. metrov 5 gold. — kr.; — mehka 4 gld. — kr.

Dunajska borza 15. junija.

(Izvirno telegrafično poročilo.)

Enotni drž. dolg v bankovih	64 gld. 35	kr.
Enotni drž. dolg v srebru	66	20
Zlata renta	74	60
1860 drž. posojilo	113	75
Akcije národné banke	854	—
Kreditne akcie	235	50
London	117	40
Napoli	9	39
C. kr. cekini	5	60
Srebro	102	70
Državne marke	57	95

Bizeljskega vina

več 100 veder, prav dobrega od let 1875, 1876 in 1877 domačega pridelka, prav cenoprodaja po 10 veder in više skupaj (190—2).

Lenart del Cott v Brežicah.

Franjo Toman,

pozlatar v Ljubljani, v križevniških ulicah h. št. 7,

se priporoča prečastitej dnuhovščini in farnim predstojnikom za izdelovanje pozlatarskih del, obnovljenje oltarjev, tabernakljev, prižnic, križevpotov itd., različnih podob, križev in okvirov.

Tudi iz novega se vsa ta dela izgotovljajo v vsakem zlogu prav okusno, dolgotrajno in po nizkej ceni.

Vsa naročila se brzo, lepo in po nizkej ceni izvršujejo. (182—3)

Mi darujemo vsakemu

najpotrebnejše domače orodje, kakor: žlice za kavo
In jedi, nožev in vilič itd. itd.

Od konkurznega upraviteljstva pred kratkim na nič prišle velike angleške tovarne za britanija-srebro smo dobili poziv, naj vse izdelke od britanija-srebra, ki jih pri nas v zalogi imamo, za majheno odškodnino prevoza in 1/4 delavske plače darujemo.

Ako se vpošte znesek ali tudi proti povzetju cene, ki je pri vsacem izdeku označena, samo za povrnitev troškov prevoza iz Angleškega na Dunaj in majhen del delavske plače, dobode vsakdo le-to

zastonj.

6 kom. britanija-srebrnih žlic za jedi, 6 kom. baš takovih žlic za kavo, vkupe 12 komadov, stalo je prej gld. 6, a sedaj stane vsek 12 komadov vkupe

6 " britanija-srebrnih namiznih nožev z angleškimi ostrinami, 6 kom. baš takovih vilič, vkupe 12 kom., kateri so prej stali gld. 9, stoji zdaj vsek 12 vkupe 3.40

1 zajemalka za mleko, težke vrste, prej gld. 3, zdaj 1.30

1 britanija-srebra, prej gld. 4, zdaj 1.80

Poleg tega elegantni svečniki, par po gld. 1.—, 2.—, 2.50, 3.—; zdeleci po kr. 50, 75, 80, gld. 1.—, 1.40; majolke za kavo ali čaj po gld. 2.—, 2.50, 3.—, 4.—; svečniki z roči, par po gld. 8.50, 10.50, 14.—, 20.—; saharne püšice po gld. 2.—, 2.80, 4.—, 5.50, 7.—; saharne sippnice po kr. 40, 75, 90, gld. 1.—; sklenice za kis in oje po gld. 2.50, 3.80, 4.25, 6.—; püšice za surovo mleko po kr. 95, gld. 1.70, 2.80, 3.25, 4.—; ročni svečniki po kr. 50, 65, 80, gld. 1.— ter še mnogobrojni izdeki.

Osobitega pozora vredno.

6 komadov namiznih nožev, z najfinješimi ročaji od britanija-srebra, z angleškimi jeklenimi ostrinami, 6 komadov baš takovih vilič, 6 komadov težkih izvrstnih žlic za jedi, 6 komadov baš takovih žlic za kavo, v elegantnej kaseti od baršuna, vkupe 24 komadov, ki so prej stali brez kasete gld. 6.10.

Te stvari so izdelane od najfinješega britanija-srebra in se od pravega 13 lotnega srebra celo po letnej rabi ne dade razlikovati, ter garantiramo, da njih barva vedno ostane bela.

Tudi damo vsakemu denar nazaj, ako mu naš nož ali žlica očrnila ali orumenita. (150—4)

Naslov:

"Britannia-Silberwaaren-Niederlage"
Wien, Babenbergerstrasse 1.

Učarl v Ljubljani.

7. junija: Marija Trdina, hči kannosekova, 7 l., hčje ulice št. 7, na vnetici grla.
8. junija: Matilda Travčar, hči malarjeva, 3 m., hčni posestnik, 28 l., karlovske ulice št. 11, na pljuči.
12. junija: Lojza Jeraj, trgovec z usnjem in Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.
13. junija: Janez Perhovec, trgovski učenec, 17 l., Florjanove ulice št. 6, od slabosti.

10. junija: Josip Debenc, hčni posestnik, 61 l., Marija Čudovič, hči k. kr. pokrovnika, 6 ur., Marije, 4 m., rimsk. cesta št. 19, na mrtvini. — Gabrijela Teresija cesta št. 6, od slabosti. — Neža Skrjanec, ljane, — Weil iz Prague. — Ebethard Schrank, hči črevljarja, 5 l., gospodske ulice št. 10, zasebnična, 36 l., Florjanove ulice št. 44, na pljučni tuberkulozi.

11. junija: Marija Kovacić, hči fabrikantkega tuberkulozi.

Marko Wir empfehlen geschützt.
als Bestes und Preiswürdigstes

Die Regenmäntel,
Wagendecken (Plachen), Bettdecken, Zeltstoffe
der k. k. pr. Fabrik

von M. J. Elsinger & Söhne
in Wien, Neubau, Zollergasse 2,

Lieferanten des k. und k. Kriegsministeriums, Sr. Maj. Kriegsmarine, vieler Humanitätsanstalten etc. etc.

(195—1)

Nagla in gotova pomoč zoper bolezni v želodci.

Dr. Rose
krepilni balzam,
najboljše in najizdatnejše sredstvo za
ohranitev zdravja,

čistitev in vzdržanje čistoči sokov in krvi ter
za pospešenje dobre prebave, dobiva se pravi

po 50 kr. in 1 gold.

vedno v zalogah: v Ljubljani pri lekarni-
čarjih: G. Piccoli, Jos. Svoboda, Erasmus
Birschitz; v Rudolfovem: Dom. Rizzoli,
lekarnar; v Kočevju: Andr. Braun.

Vse lekarne in večje prodajalnice ma-
terijalij v Avstro-Ogerskej imajo zaloge tega kre-
pilnega balzama.

Glavna zaloga:

B. Fragner,
lekarna „k črnemu orlu“, Eck der Sporner-
gasse Nro. 205—III. in Prag.

Prepis.

Brandeis, 12. januarja 1876.

Visokočestiti gospod!

Užo dlje časa sem trpel bolečine v želodcu ter se mi nij ljubilo jesti. Tu me je nekdo opozoril na Vaše zdravilo „dr. Rose krepilni balzam“ in jaz sem ga zavžil.

Porabivši prvo sklenico, opazil sem uže dober vspeh in ko sem še nadalje rabil Vaš balzam, so bolečine v želodcu uže popolnem izginile, dobil sem zopet apetit in zdaj sem do celia zopet ozdravel.

Zahvaljujoč se Vam najprisrčnejše, in naj-
toplejše priporočajoč „dr. Rose krepilni bal-
zam“ vsem bolnim v želodcu, se beležim
z odličnim spoštovanjem
(85—7) F. Staudigl.

Kupec.

13. junija: Florjanove ulice št. 6, na pljučni tuberkulozi.

14. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

15. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

16. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

17. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

18. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

19. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

20. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

21. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

22. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

23. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

24. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

25. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

26. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

27. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

28. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

29. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

30. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

31. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

32. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

33. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

34. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

35. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

36. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

37. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

38. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

39. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

40. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

41. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

42. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

43. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

44. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

45. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

46. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

47. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

48. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

49. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

50. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

51. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

52. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

53. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

54. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

55. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

56. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

57. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

58. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

59. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

60. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

61. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

62. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

63. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

64. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

65. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

66. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

67. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

68. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

69. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

70. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

71. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

72. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

73. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

74. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

75. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

76. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

77. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

78. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

79. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

80. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

81. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

82. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

83. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

84. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

85. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

86. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

87. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

88. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

89. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

90. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

91. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

92. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

93. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

94. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

95. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.

96. junija: Florjanove ulice št. 12, na pljučni tuberkulozi.